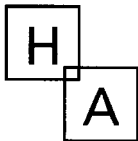


Journal du Football-Club Cugy

« *LE BILLARD* »

Numéro 2 - juillet 1993





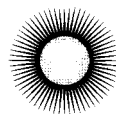
**Humair
& Ayer**

1053 Cugy

Carrelage + Revêtement

Ch. Peupliers 6 - Tél. 021/731 10 09 - 1053 Cugy
Route de Cugy - Tél. 021/731 23 72 - 1054 Morrens

CAFÉ-RESTAURANT DU SOLEIL
1041 BRETIGNY-SUR-MORRENS



Séchaud Jean-Paul

Salle à manger

Salle de réunion pour sociétés

Téléphone:

021/731 12 71

FAVORISEZ NOS ANNONCEURS

carrosserie
de
L'ESCALE

**SPONSOR OFFICIEL
DU F.C. CUGY**

WILLY ALTMANN
BRETIGNY TÉL. 731 46 51

Votre agence de voyages à Echallens:



**thomas
voyages**

- Voyages aériens
- Voyages en autocar
- Croisières
- Voyages en train

Route de Lausanne 5
1040 Echallens, 021 881 42 61

Patrick SCHMALZ



**MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ**

1041 Bottens 021/881 58 12

M & N HALLER



1054 Morrens
021/731 14 95

av. de Chailly 57
1012 Lausanne
021/28 34 40

Ouvert le dimanche matin

FC CUGY - 4e ligue - Saison 1992-1993

Un bilan mitigé

Après une saison (1991-1992) de "rodage" en catégorie élite, chacun espérait assister à une progression significative de la qualité du jeu et des résultats de notre juvénile formation.

Las, cette 9e place finale au classement représente une déception, tant pour le comité et l'entraîneur que pour les fidèles supporters du FC Cugy.

Les absences répétées de joueurs (blessures, école de recrues, etc.) et le manque de réalisme chronique de nos attaquants devant le but adverse expliquent en partie ce que l'on peut considérer comme un échec.

Il ne reste plus au club qu'à trouver "l'oiseau rare" (Chapuisat n'est malheureusement pas libre!) et alors... les défaites se transformeront bientôt en victoires.

Entreprise de maçonnerie RISSE Fils

Construction - Transformation - Réfection
Tapis bitumeux à chaud ou à froid

Renseignement, devis sans engagement

Tél. 021-731 22 32

Chemin du Coteau

1053 Cugy



Tout footballeur qui pense assurances pense à
Bertholet & Partenaires S.A.

au Mont, En Budron H 14, au (021) 653 66 33

4e ligue - Groupe 3 - Classement final

1. Bercher	20	15	3	2	79-17	33 pts
2. Dorigny	20	14	4	2	104-32	32 pts
3. Froideville	20	12	4	4	69-34	28 pts
4. Bretigny	20	11	3	6	56-54	25 pts
5. Oulens	20	9	1	10	52-54	19 pts
6. Fey	20	8	1	11	43-70	17 pts
7. Villeclair	20	6	4	10	54-58	16 pts
8. Assens II	20	8	0	12	36-58	16 pts
9. CUGY	20	4	5	11	26-48	13 pts
10. Racing II	20	6	1	13	32-91	13 pts
11. Le Mont II	20	3	2	15	38-73	8 pts

Bercher est promu en 3e ligue.

Le Mont II est relégué en 5e ligue.

**Recherberger
carrosserie**
Rte de Bottens - 1053 CUGY/VD
Joccollet
Tél. 021 / 731 36 49 - 731 37 18

Réparations toutes marques
Marbre - Tôlerie - Peinture au four
Garniture - Traitement anti-rouille

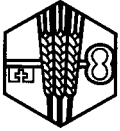
Véhicule de prêt



CAISSE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT

Rte du Grand-Mont 11 · Tél. 021/653 45 41
M. Daniel JENNI, gérant

...TOUJOURS A VOTRE SERVICE



BANQUE RAIFFEISEN

Rte de Lausanne 6 · Tél. 021/652 05 72
M. Eric LOUP, gérant – M. Philippe BAUD, resp. agence

FC CUGY - Saison 1993-1994
Changement d'entraîneur

M. Mustapha ALAOUI, que nous tenons à remercier pour son travail, son sérieux et l'engagement qu'il a manifestés tout au long de la saison écoulée dans l'accomplissement de son mandat d'entraîneur (n'a-t-il pas rechaussé les crampons à 42 ans ?), a renoncé à solliciter un renouvellement de son contrat pour la prochaine saison.

Pour le remplacer, le FC Cugy a fait appel à :

- M. Franco NARDUCCI, 47 ans, domicilié à Renens.

Le nouvel entraîneur, qui a également oeuvré comme arbitre de 2e ligue, s'est notamment occupé des juniors A du FC Renens (dont faisait partie l'international Marc Hottiger) et des équipes du FC Le Mont II et FC Racing II.

Garage du Four

Réparations toutes marques

+ Agent Aebi – communal et agricole

Tschopp Raymond

1055 Froideville

☎ prof: 021/881 56 26

☎ privé: 021/731 43 55

profimetal sa

Constructions métalliques - Serrurerie

Roland Picard, directeur
Nicolas Picard, maîtrise fédérale

1053 CUGY (VD) - Tél. 731 28 71

Atelier:

**Ch. Boissonnet 80 - Tél. 652 48 16
1010 LAUSANNE**

L'Escapade

RESTAURANT - PUB - HÔTEL

M. ET M^{me} R. BRUNNER

Tél. 731 33 35

Fermé le lundi dès 15 h. et le mardi

Repas indien: le premier jeudi de chaque mois

JUNIORS : "L'équipe à Christophe"

Il n'est nul besoin de présenter Christophe AYER. Ancien joueur, il a interrompu prématurément sa carrière de footballeur pour se consacrer à la formation des juniors.

Amoureux de son métier... pardon de son hobby, il a su s'attirer la sympathie des "apprentis" footballeurs dont il s'est occupé et, chose plus difficile, celle des parents qui suivent d'ailleurs régulièrement les matches de leurs rejetons.

Sa passion du foot, il la communique à ses joueurs et ce n'est pas un hasard si son équipe de "gamins" a été promue, la saison dernière, dans le groupe de juniors C - 1er degré, classe dans laquelle elle a enregistré des résultats encourageants.

Pour la prochaine saison "L'équipe à Christophe" évoluera dans le championnat des juniors B. Venez nombreux les soutenir, ils sont "supers".

Faites vos achats au

**marché
bono**

ROUTE DE LAUSANNE, CUGY

*Ne perdez pas
votre temps!*

*C'est vraiment
plus pratique!*

Toujours là quand il faut !



Bernard Corbaz

agent général
Ch. des Fougères 10, 1053 Cugy
tél. 021/ 731 27 97
Bureau 021/ 25 55 11

Alessio Leoni

inspecteur principal
Ch. Neuf 2, 1052 Le Mont
tél. 021/ 652 65 84
Bureau 021/ 25 55 11

Remerciements à :

Tous les participants à notre 4e repas de soutien qui ont ainsi contribué à son succès, sans oublier le personnel bénévole et le "Chef" Richard Brunner dont le somptueux buffet a été unanimement apprécié.

Nos dames de la buvette, "Gizon" Guisolan et "Titi" Meylan qui n'ont ménagé ni leur temps, ni leur peine pour satisfaire la soif... parfois inextinguible... de nos habituels "pèdzes".

M. Pierre Mottaz, "Le Corbusier" du Billard pour les travaux de réfection effectués au refuge.

Les généreux donateurs, supporters, club des 100, sponsors, pour leur appui financier.

Tous ceux que nous aurions omis, bien involontairement, de mentionner dans cette liste qui ne se veut pas exhaustive.

Le Comité

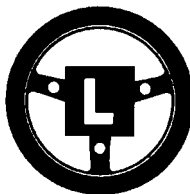
D. LIENHARD & CIE

Maçonnerie

Carrelage

Entretien de bâtiments

Ch. du Verger 2
1053 Cugy - Tél. 731 39 12



ROBERT BOESCH

1053 Cugy / VD
Tél. (021) 731 14 41

Pour votre permis,
voiture manuelle et
voiture automatique

AUBERGE DE CUGY

Spécialités: Charbonnade – Fondue japonaise – Fondue chinoise
Steak tartare – Assiette du jour

Restauration chaude jusqu'à 23 h

1053 CUGY (VD)

Tél. 021/ 731 22 90

Fermé le mercredi après-midi et le jeudi

Le FC Cugy tient encore à remercier ses fidèles annonceurs, sans les quels ce journal n'existerait pas, et vous communique, ci-après, la liste des membres du Club des 100 (un tableau est également affiché à la buvette du Billard).

Club des 100 - Saison 1992-1993

BAUD Michel
1041 Bretigny

BROGLIA Jean-Louis
1053 Cugy

BERTOLA Gisèle
1052 Le Mont

BURNIER Jacques
1053 Cugy

BIRCHLER OUTILLAGES SA
1053 Cugy

DERRY Roland
1053 Cugy

BOESCH Robert
1053 Cugy

FUEGOTEC SA
1053 Cugy

BOVARD Pierre-André
1053 Cugy

GUERNE Isabelle
1053 Cugy

BOVAY Georges
1053 Cugy

GUISOLAN Gérald
1053 Cugy



CH-1053 Cugy

Téléphone: 021/731 35 68 / 9

Situation calme et privilégiée aux portes de
Lausanne et à deux pas des autoroutes.

Sauna-solarium à disposition.

Motel des Pins – Cugy



LA VÉRANDA

chez Chantal

Bar à café
Tea-room

Ouvert dès 6 h

En Budron

1052 Le Mont

ISOLAN Henri

1020 Renens

ISOLUX SA

1053 Cugy

JEANFAVRE Olivier

1053 Cugy

LEUBA Jean-Marc

1053 Cugy

LONGCHAMP Bernard

1053 Cugy

MAIRE Maurice

1053 Cugy

MARMILLOD Jean-Louis

1018 Lausanne

MATTIUSSI Mario

1053 Cugy

MEYLAN Pierre-André

1053 Cugy

MOTEL DES PINS

1053 Cugy

MOTTAZ Pierre

1053 Cugy

PAGLIACCIO Nicola

1053 Cugy

PICARD Roland

1053 Cugy

PIGUET Didier

1052 Le Mont

PIZZERIA LE BIVOUAC

1348 Le Brassus

RESTAURANT L'ESCAPADE

1053 Cugy

SALQUIN Pierre

1053 Cugy

SCHMITTLER Philippe

1053 Cugy

STAUBLI Max

1053 Montheron

STOUDMANN Paul

1053 Cugy

Boldrini

maîtrise fédérale

Avenue de France 23

Case postale 148

1000 Lausanne 9

Téléphone 24 40 12-13

Mosetti

Entreprise de bâtiment

et de travaux publics



**CHARCUTERIE
DE CAMPAGNE**

M. PIGUET
Tél. (021) 653 24 56

Hôtel de la Poste Café - Restaurant

1053 CUGY (Vaud) - Tél. (021) 731 24 93



Salle pour banquets
Chambres avec confort
Menu du jour - Mets à la carte

Famille
Ghelfi-Sauthier

Fermé le dimanche

Garage de Cugy

MEYLAN & ROSSIER

1053 Cugy

Téléphone (021) 731 22 87

Adresses utiles :

Football-club CUGY : Case postale 7
1053 CUGY

Président M. Pierre-André MEYLAN
La Prairie
1053 CUGY (tél.: 731.28.11)

Présidente du Mme Josiane AYER
Groupement Juniors Le Gai Chalet
CBFPP : 1054 MORRENS (tél.: 731.23.72)

Location du refuge Mme Rosalie BALSIGER
du Billard : Ch. de Faulieu 13
1053 CUGY (tél.: 731.32.9)



ATHLETIC FITNESS Cugy

Musculation

Sauna, bain turc

Solariums

Ch. des Dailles 16 ☎ 021/732 11 33



**NOUS
SOMMES
À VOTRE
SERVICE**

- Tenue de toutes comptabilités
- Organisation de votre comptabilité sur votre propre PC
- Déclarations d'impôts et toutes formalités ou questions fiscales
- Secrétariat et travaux de bureau - Révisions et expertises
- Constitution et administration de sociétés
- Administration de PPE - Etc.

N'hésitez pas à prendre contact avec

MARTINE STAEHLI ou GILBERT STAEHLI
Comptables contrôleurs de gestion diplômés

Bureau Fiduciaire

Chemin de la Vignettaz 7 1054 Morrens
Tél. 021/731 37 71 Fax 021/731 32 22

BOULANGERIE - PÂTISSERIE

Jean-Claude Hauswirth

Ouvert le dimanche

Tél. 021/652 03 23

Le Mont-sur-Lausanne

Benjamin Burri et fils

*VENTE - SERVICE
RÉPARATION*

1053 Cugy (VD)
Téléphone (021) 731 29 91



JOHN DEERE



PA. ANDREY

Diplômé fédéral s.m.f.

Lausanne - Renens - Cugy

Gypserie - Peinture - Papier peint
Isolation périphérique
Rustique en tous genres

Laissez vos messages sur
répondeur du lundi au vendredi

Pierre-Alain ANDREY

Domicile: Fougeroles 10 - 1053 Cugy
Tél. (021) 731 38 52 Fax (021) 731 49 92



INSTALLATIONS GÉNÉRALES D'ÉLECTRICITÉ

Electricité + Téléphone A

Olivier JEANFAVRE SA

Maîtrise fédérale

Rte de Lausanne 14 · 1052 Le Mont/Lausanne · Tél. 021/652 43 43 · Fax 652 46 04




GARAGE DU ARREFOUR SA

Lavage - Service hypromat
Station essence 24 h/24 h
Tunnel de lavage
Achats - Ventes - Leasing

1053 CUGY

Tél.: atelier 021/731 3347
bureau 021/732 14 14

FIDUCIAIRE FRANÇOIS GILLIÈRON

Expert-comptable diplômé
 Membre de la Chambre fiduciaire

Place de l'Hôtel-de-Ville 8
1040 ÉCHALLENS
Tél. 021/881 55 91
Fax 021/881 61 33

Comptabilités - Bouclements - Révisions - Fiscalité - Conseils d'entreprises
Estimations d'entreprises - Tous mandats fiduciaires - Analyses et planifications
financières de communes - Révision annuelle des comptes communaux

CHOIX DE VINS

BIÈRES - MINÉRALES

Vente au détail et en gros

Service à domicile

Ouvert: lundi à vendredi de 8 h. à 11 h.
et de 13 h. 30 à 18 h.
samedi de 8 h. à 11 h.

Ch. des Dailles 1053 CUGY Tél. (021) 731 21 80

